



## *Informes de Investigación*

---

# LOS SÍNTOMAS DE LA MUJER EN LATINOAMÉRICA: CONSECUENCIAS CLÍNICAS Y SOCIALES DEL PREDOMINIO DEL VARÓN Y EL IDEAL DE MATERNIDAD CONTRA LA EMANCIPACIÓN DE LAS MUJERES

### PROYECTO A CARGO DE:

#### ASESORES CIENTÍFICO ACADÉMICOS

- PROF. DR. PEDRO RUBENS DAVID, UNIVERSIDAD KENNEDY. BUENOS AIRES. ARGENTINA.  
DECANO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS JURÍDICAS.
- PROF. DR. MARKOS ZAFIROPOULOS.  
DIRECTOR DE INVESTIGACIONES DE LA UNIVERSIDAD DE PARIS VII. PARIS. FRANCIA.

#### DIRECTORA GENERAL

- PROF. DRA. AMELIA HAYDÉE IMBRIANO  
DECANA DE LA FACULTAD DE CIENCIAS PSICOLÓGICAS DE LA UNIVERSIDAD KENNEDY. BUENOS AIRES. ARGENTINA.

El proyecto será llevado a cabo por profesores y alumnos de las siguientes carreras de Universidad Kennedy: Licenciatura en Psicología, Maestría en Psicoanálisis, Abogacía y Doctorado en Derecho.



## RESUMEN

Actualmente la sintomatología que presenta la mujer ha variado mucho respecto del siglo pasado, evidenciándose algunos modos nuevos, y otros que sin serlo, muestran un aumento superlativo, sobre todo en Latinoamérica. Esta investigación propone articular la obra de un antropólogo-psicoanalista, M. Zafiropoulos, y la de un jurista-sociólogo, P. R. David. El primero considera que la cuestión femenina no es abordada adecuadamente por el psicoanálisis freudiano, siendo un error científico la figura social de la mujer-madre como única modalidad de destino de una mujer. El segundo considera que los síntomas revelan una franca crisis jurídico-social, en donde no se atiende el tiempo histórico y sus dimensiones actanciales, gnósicas y valorativas. Se investigará a partir de la siguiente hipótesis: Los síntomas femeninos contemporáneos, en Latinoamérica son consecuencia de un desorden jurídico-social, causado por el ideal de la maternidad como óptimo destino femenino, por el cual la mujer se ve impelida a manifestarse a través de actos de rebelión y violencia, entre otros, en busca de su dignidad. El conjunto de estas dos obras permitirán una nueva inteligibilidad a la situación de las mujeres en la cultura argentina actual a nivel colectivo y en cuanto a la clínica del caso.

**Palabras claves:** Psicoanálisis . Antropología . Derecho. Mujer. Movimientos grupales de mujeres.

## LES SYMPTÔMES DU FÉMININ EN AMÉRIQUE LATINE: CONSÉQUENCES CLINIQUES ET SOCIAL DE L'IDÉAL DE MATERNITÉ ALLANT CONTRE L'EMANCIPATION DE LA FEMME RÉSUMÉ

La symptomatologie que présente actuellement la femme a beaucoup changé par rapport au siècle dernier. De nouvelles formes voient le jour, tandis que d'autres n'étant pas toutes neuves enregistrent une importante augmentation, surtout en Amérique latine. Ce travail de recherche se propose d'articuler l'oeuvre d'un anthropologue et psychanalyste, Markos Zafiropoulos, avec celle d'un juriste et sociologue, Pedro David. Pour le premier, *la question féminine* n'est pas suffisamment bien abordée par la psychanalyse freudienne, dès lors que la figure sociale de la femme-mère comme seule idéalisation du destin du féminin apparaît comme une erreur scientifique majeure (de Freud) excluant notamment les capacités de sublimation des femmes permettant (au même titre que les hommes) leur participation au fonctionnement social (hors du foyer). Le deuxième considère quant à lui que les symptômes modernes du féminin révèlent une crise profonde de l'ordre juridique et social qui méconnaît le temps historique ainsi que ses dimensions actantielles, gnósiques et évaluatives. De ce double point de vue nous étudierons quelques symptômes socio cliniques encore non étudiés dans le champ psychanalytique et caractérisant la société Argentine d'aujourd'hui comme le développement des femicides, le mouvement « Ni una menos »



ou encore les développement des mouvements en faveur de l'avortement etc.. Autant de symptômes exprimant collectivement l'état actuel du malaise du féminin dans la culture Argentine que l'on étudiera à partir du cadre théorique que la recherche vise d'abord à élaborer en capitonnant l'Anthropologie Psychanalytique telle qu'elle est construite par le Directeur de recherche Markos. Zafiropoulos et Le Droit intégratif tel qu'il est développé par le Professeur Pedro David. L'ensemble permettant de donner une nouvelle intelligibilité à la situation des femmes dans la culture de l'Argentine d'aujourd'hui au plan du collectif comme pour la clinique du cas.

**Mots-clés:** Psychanalyse - Anthropologie - Droit – Femme - Mouvements des femmes

**WOMEN SYMPTOMS IN LATIN-AMERICA: CLINICAL AND SOCIAL CONSEQUENCES ABOUT MATERNITY IDEAL IN OPPOSITION TO WOMEN EMANCIPATION.**

**ABSTRACT**

At the present time, the symptom a woman manifest had changed in a great matter this past century, showing new methods, and others that, although not intended, demonstrate a superlative increase, especially in Latin-America. The following research aims

to articulate the work of an anthropologist-psychoanalyst, M. Zafiropoulos, and a jurist-sociologist, P. R. David. The first author considers that the feminist issue is not properly described by Freud's psychoanalysis, considering the social known-association to the figure woman-mother as the only possible destiny for a female, as a scientific mistake. The second describes that symptoms reveal a deep law-social crisis, in which the historical time and its actantials, knowledgeable and valuable dimensions are not taken into consideration.

The following hypothesis will lead our research: contemporaneous female's symptoms in Latin-America is a consequence of a social-juridical disorder, caused by the ideal of maternity as the highest destiny a woman could achieve, and in response, women are impaired to express themselves through acts of violence and riots, amongst others, seeking of their dignity.

This two writings altogether will allow a new ineligibility about the situation women in today's Argentinean's culture widely and also case by case in the clinic.

**Key words:** Psychoanalysis. Anthropology. Law. Women's group movements.



De ce double point de vue nous étudierons quelques symptômes socio cliniques encore non étudiés dans le champ psychanalytique et caractérisant la société Argentine d'aujourd'hui comme le développement des femnicides , le mouvement « Ni una menos » ou encore les développement des mouvements en faveur de l'avortement etc.. Autant de symptômes exprimant collectivement l'état actuel du malaise du féminin dans la culture Argentine que l'on étudiera à partir du cadre théorique que la recherche vise d'abord à élaborer en capitonnant l'Anthropologie Psychanalytique telle qu'elle est construite par le Directeur de recherche Markos. Zafirooulos et Le Droit intégratif tel qu'il est développé par le Professeur Pedro David . L'ensemble permettant de donner une nouvelle intelligibilité à la situation des femmes dans la culture de l' Argentine d'aujourd'hui au plan du collectif comme pour la clinique du cas.

### **Hypothèse de départ :**

- 1.- les symptômes féminins contemporains résultent en Amérique latine d'un désordre juridique et social provoqué par l'idéal de maternité en tant qu'idéalisation masculine du destin des femmes strictement opposé aux aspirations de femmes elle même en quête de dignité et de reconnaissance sociale en franche opposition ave les idéaux de la domination masculine
- 2.- De ce point d vue les nouveaux phénomènes de masses évoqués sont autant de symptômes socio cliniques engendrant des nouvelles formes de liens sociaux qui organisent



d'abord les femmes entre elles se tournant notamment vers l'ordre juridique pour trouver une nouvelle reconnaissance sociale objectant à leur domination.

**Objectifs :** mettre en lumière les ressorts inconscients ou pas motivant le développement de quelques phénomènes symptomatiques du féminin dans l'actualité du monde latino américain , à l'aune de l'anthropologie psychanalytique développée par l'œuvre de Markos Zafiropoulos et du droit intégratif développée par celle de Pedro David ; mettre à jour les principes généraux à l'origine de ces symptômes ; repérer les indicateurs propres à rendre compte des variables essentielles engendrant ces symptômes , leurs conditions socio cliniques d'apparition, leurs relations etc...

## **OBJECTIFS GÉNÉRAL ET SPÉCIFIQUES**

### **Général :**

Mettre en lumière les causes qui déterminent certains phénomènes symptomatiques actuels chez la femme, à l'aune de l'anthropologie psychanalytique dans l'œuvre de Markos Zafiropoulos et du droit intégratif dans l'œuvre de Pedro David.

### **Spécifiques :**

- a) Repérer les principes généraux à l'origine des symptômes « contemporains » chez la femme latino-américaine, à l'aune des travaux de Markos Zafiropoulos et de Pedro David.
- b) Décrire des indicateurs.
- c) Identifier des conditions socio cliniques.



- d) Repérer des variables.
- e) Établir des liens.
- f) Proposer des corrélations.
- h) Organiser un ordre théorique –un cadre de référence- afin de mener de futures enquêtes de terrain.
- i) Eclairer les phénomènes socio culturels au principe des mouvements de masses caractérisant l'actualité du malaise des femmes dans la culture Argentine ( tels que “Ni una menos”)

## **HYPOTHÈSES**

### **Hypothèse principale :**

Les symptômes féminins contemporains sont en rapport avec l'idéal de femme-mère propre de la société latino-américaine, dévoilant une crise majeure des idéaux s'exprimant notamment au plan juridique et sociale comme à celui de la clinique du cas.

### **Hypothèses secondaires :**

- 1.- L'idéal de la femme en tant que mère est celui de la domination masculine.
- 2.- L'œuvre freudienne arrive à des impasses non scientifiques vis-à-vis des considérations sur le destin de la femme.
- 3.- La femme est capable de sublimer, d'étudier, de travailler et d'exercer l'autorité.
- 4.- Les failles dans l'articulation du symbolique, du réel et de l'imaginaire sont liées à la crise de l'ordre juridique.



5.- Les nouveaux mouvements des femmes en tant que mouvements de masse sont autant de symptômes sociaux qui manifestent un nouvel appel à une nouvelle reconnaissance sociale impliquant un rejet de la domination masculine et donc un appel renouvelé à l'ordre juridique.

### **ÉTAT DES LIEUX DES CONNAISSANCES**

On constate en Amérique latine une augmentation superlative des femmes subissant des symptômes qui se traduisent par un mal-être subjectif majeur. Celui-ci est provoqué aussi bien par la domination masculine que par l'idéal de maternité imposé à la femme.

Étant donné les changements dans les modes de vie féminine, où la maternité n'est plus le seul avenir possible, la « question féminine » –ainsi nommée par M. Zafirooulos- s'avère un domaine de recherche nécessaire. La clinique actuelle liée au féminin signale en effet divers symptômes dits « contemporains » en lien avec cela.

Pour leur étude, nous souhaitons articuler deux abordages, à savoir l'anthropologie psychanalytique d'après l'œuvre de Markos Zafirooulos et le droit intégratif d'après l'œuvre de Pedro David, afin de ménager un espace de dialogue entre la psychanalyse et le droit. En effet, ces disciplines ont dans leur vaste champ d'action des préoccupations communes, d'où le besoin de les lire conjointement, tout en créant des points d'intersection. Les auteurs ont été choisis pour leurs propositions dans un cadre théorique large et interdisciplinaire, incluant les apports de domaines tels la psychanalyse, l'anthropologie, la sociologie, l'histoire, la sémiotique, les droits de l'homme, le droit pénal, entre autres.



Dans sa démarche intégrative, David défend une lecture de l'expérience juridique à partir d'une théorie du droit en termes d'expériences mentales, qui implique l'articulation de trois éléments : les faits, la sphère normative et sociale, la sphère axiologique et juridique. Dans ce cadre, il considère les symptômes comme étant aussi bien la conséquence d'une crise de l'ordre juridique et social que la forme dont se manifeste le rejet à son encontre. Pedro David postule par ailleurs que ces symptômes traduisent une demande de reconnaissance de la dignité personnelle, et que la jeunesse est devenue le scénario d'une série d'actes cherchant à approcher davantage la lettre des préceptes des valeurs visées et des comportements réels et effectifs.

Zafiropoulos mène pour sa part une étude rigoureuse à propos de l'anthropologie de la femme, qui va au-delà de l'œuvre de Freud et de Lacan, débouchant sur des précisions à propos des confusions liées à l'indispensable disjonction clinique qu'il réalise entre les figures de la femme et de la mère.

Les conceptions des deux chercheurs entrecroisent la clinique du sujet et celle de la culture. Tous deux ont fait des trouvailles au profit des droits de l'homme, dans une critique pointilleuse du naturalisme et du positivisme, et tenant compte du rapport du sujet au langage. Dans cette perspective, ils montrent notamment le manque d'efficacité du mythe œdipien mobilisé par Freud afin d'explicitier la place du sujet dans la culture.

À propos du féminin, Zafiropoulos considère nécessaire de distinguer le devenir femme du devenir mère, et c'est dans ce but qu'il réalise une lecture critique détaillée de la mythologie freudienne, avançant qu'il n'y a pas de ressorts inconscient de l'idéalisation de





la mère. Par ce biais-là il analyse différents symptômes féminins, ouvrant ainsi une issue à l'impasse freudienne.

### **PRÉSENTATION DE LA PROBLÉMATIQUE À ÉTUDIER**

La problématique à étudier aura comme cadre général celui des sciences sociales et comme cadre spécifique celui de l'articulation entre l'anthropologie psychanalytique et le droit intégratif.

Le problème principal sera abordé en considérant trois points : 1.- La problématique de la femme en Amérique latine à l'heure actuelle -sans délaissier l'importance du temps historique-, en se penchant sur les faits, les valorisations et les diverses théorisations ; 2.- L'immense augmentation historique des femmes accomplissant leur destin en dehors de la maternité ; 3.- L'augmentation corrélative des femmes pâtissant des symptômes liés à ce qui précède. Ces trois points vont être corrélés.

En observant l'histoire des femmes en Amérique latine, nous constatons que lorsque l'idéal de femme-mère n'est pas actualisé, il est fréquent que celles-ci soient rabaisées dans leur dignité, provoquant leur dégradation dans leurs différents entourages. Toutefois, cette même société qui les abrite attend également d'une manière peu cohérente qu'elles réussissent leur vie professionnelle.



Les symptômes féminins sont donc le fruit d'un manque d'adéquation de l'ordre juridique et social aux temps qui courent, d'un manque de cohérence entre les faits, les valeurs et les normes sociales ; sans oublier notamment le manque de cohérence entre l'idéal de la femme-mère inconditionnel (promu par la domination masculine), et l'exigence de la femme professionnellement accomplie (promue par les mères de la génération précédente, encore que cette exigence puisse s'avérer trompeuse), qui tiennent lieu de mandats dans la société latino-américaine d'aujourd'hui.

Deux œuvres et leurs sources vont être principalement articulés dans le but de réfléchir à l'avenir de la femme au sein du corps social : celui de Markos Zafiroopoulos consacré à l'anthropologie psychanalytique, celle de Pedro David dans le domaine du droit intégratif. Les deux auteurs font des critiques constructives à l'égard de théories déjà périmées, tout en développant exhaustivement leur historique, ce que nous suivrons de près.

Zafiroopoulos identifie les impasses freudiennes par rapport à la féminité. À partir de ses recherches approfondies liées à notre objet de recherche, il est nécessaire d'envisager deux aspects : 1) Les études de la subjectivité féminine -en articulant les questions suivantes : qu'est-ce que la culture attend de la femme, et qu'est-ce que celle-ci attend de la culture ; 2) Les études historiques, juridiques et législatifs. Selon les conceptions freudiennes, la féminité demeure inexorablement liée à la maternité, faisant de « la mère » l'idéal de la femme. Or les faits socio-culturels prouvent que l'imputation de cette figure aux femmes est maintenant insoutenable, c'est une fiction, dont la consistance s'évanouie historiquement . David postule pour sa part l'inefficacité du positivisme pour mener à bien



une lecture du contemporain et l'importance d'une vision du rapport faits-valeurs-normes pour la considération de tout acte humain. Il maintient qu'un système démocratique doit s'appuyer sur un respect profond des droits de l'homme, essayant d'harmoniser les intérêts individuels et sociaux dans une approche intégrative.

À propos de l'œuvre de Markos Zafirooulos, nous nous attarderons tout particulièrement sur *Lacan et les sciences sociales. Le déclin du père, Lacan et Lévi-Strauss ou le retour à Freud, La question féminine. La mère contre la femme, Cinq essais sur l'anthropologie psychanalytique, Les mythologiques de Lacan*. Ces ouvrages constituent le cadre de l'anthropologie psychanalytique et développent des ponctuations par rapport au sujet qui nous intéresse, à savoir : 1) la nocivité du matriarcat ( qui n'a jamais existé) ; 2) la femme dans la mythologie freudienne ; 3) la femme dans les foules, dans la civilisation et dans les institutions ; 4) les symptômes contemporains.

La lecture critique de Zafirooulos parcourt deux aspects touchant notre démarche de recherche : 1.- Le manque de scientificité de certaines considérations freudiennes ; 2.- L'étude rigoureuse sur l'anthropologie de la femme du point de vue de la psychanalyse. Quant à la bibliographie de Pedro David, nous nous focaliserons sur des textes qui posent les bases du droit intégratif, soit *Conducta, integrativismo y sociología del Derecho, Sociología jurídica, Globalización, prevención del delito y justicia penal, Sociología Criminal Juvenil, Criminología y Sociedad*.

L'auteur propose de multiples causes possibles aux symptômes évoqués qui retiennent notre attention, notamment : 1.- La contradiction entre les structures juridiques formelles et



la réalité sociale ; 2.- La colonisation en tant que désagrégation ; 3.- La nécessité de réviser le fonctionnement des institutions et du système socio-juridique, aussi bien dans son versant normatif que dans son aspect évaluatif et factuel ; 4.- La responsabilité des professionnels en sciences humaines vis-à-vis des besoins concrets d'une société plus équitable (ces points seront traités à la lumière des études de l'anthropologie psychanalytique).

Au fil des ouvrages, les conceptions freudiennes ont caractérisé la féminité comme étant inexorablement liée à la maternité : « la mère » était l'idéal de la femme. Pedro David mène une critique à ce propos dans *Sociología Criminal Juvenil*, et Zafiroopoulos étaye une enquête rigoureuse qui va dans le même sens. Ce dernier montre en effet la confusion freudienne liée à une théorie viciée du complexe d'Oedipe au féminin et à l'improbable idéalisation de la mère en tant que échappatoire. Il signale également l'erreur scientifique majeure qui aura conduit Freud à notamment considérer la femme comme ayant une moindre capacité à sublimer que l'homme, ce qui aurait comme effet d'expliquer l'inégale répartition entre les sexes concernant l'insertion sociale, la réussite scolaire ou professionnelle. Il indique enfin qu'il est illusoire de croire avec Freud que la consolidation du mariage s'accomplit dès lors que l'époux devient l'enfant de sa femme. Tout ceci le conduit à affirmer que Freud « n'est pas toujours scientifiquement acceptable » et qu'il faut donc en urgence actualiser le point de vue psychanalytique sur le féminin. Les postulats des deux chercheurs sont solides, et nous nous proposons non seulement de mettre à jour leurs justifications mais aussi d'organiser un corpus théorique susceptibles



d'ouvrir la voie à de futures recherches. Bien qu'il s'agisse d'une enquête dite fondamentale, notre démarche vise à poser les fondements d'une recherche appliquée (clinique et socio-culturelle) et se veut également un apport à la psychanalyse, le droit et les sciences humaines en général. Nous présageons pouvoir être à même d'articuler les deux auteurs au profit de la vérification de notre hypothèse.

## **METHODOLOGIE**

D'une part, nous mettrons en place la méthodologie de recherche classique :

- 1.- Collecte de données à partir des textes des auteurs cités et de leurs sources, dans le but de constituer un champ textuel. Des entretiens avec Markos Zafirooulos et Pedro David.
- 2.- Analyse des textes en vue sélectionner notre corpus.
- 3.- Analyse des données sélectionnés.
- 4.- Établissement de relations solides.
- 5.- Repérage des variables.
- 6.- Analyse des caractéristiques possibles de chaque variable.
- 7.- Corrélation entre les variables et les relations réciproques permettant des explications, des prévisions probables.
- 8.- Organisation d'un cadre théorique de référence.
- 9.- Énonciation des conclusions.

D'autre part, nous suivrons les recommandations de Pedro David : a) Avoir de l'empathie vis-à-vis du processus social à traiter, dévoilant ce que les acteurs ont voulu signifier ; b)



Enquêter sur la réalité cohérente et critique ; c) Considérer chaque réalité comme inscrite dans un moment historique, avec son passé et une projection à l'avenir ; d) Relier la vie juridique et les conditions économiques et sociales d'un certain moment historique ; e) Repérer les traits communs aux problèmes et aux processus sociaux ; f) Étudier chaque phase en lien avec les autres, non seulement dans leur condition statique mais en tant que processus dynamiques ; g) Reconstruire et revivre la situation problématique, accompagnée des certitudes et des doutes qu'elle entraîne ; h) Interpréter le processus en question ; i) Soumettre des conclusions.

Enfin, comme troisième point d'appui, nous tiendrons compte des recommandations du logicien finlandais Haako Hintikka pour qui, étant donné que les concepts en sciences sociales et en psychanalyse possèdent un statut différent de ceux relevant d'autres disciplines, il convient de choisir une méthode de recherche ouverte à la singularité de la pensée. Force est de constater que le sens et les effets des hypothèses posées ne peuvent être élucidés dans la littérature psychanalytique et en sciences sociales comme si l'on pouvait des réponses dans mode d'emploi.

En effet, découvrir les relations pouvant être établies entre les théories des auteurs proposés est une tâche qui ne se borne pas uniquement à trouver des réponses. Il y aura toujours quelque chose d'insaisissable dans l'objet de recherche qui suscitera l'inquiétude. Si l'on répond à l'éthique de l'anthropologie psychanalytique et du droit intégratif, nous devons en tant que chercheurs pouvoir vivre avec ce sentiment d'incertitude. C'est la raison pour laquelle l'on mettra à l'oeuvre le « modèle interrogatif » proposé par Hintikka, qui



considère que tout chercheur trouvera un moyen de se former en tant que tel dans la construction même de la recherche. Sa méthodologie est en désaccord avec les méthodologies traditionnelles. L'auteur considère que dans le domaine de la méthodologie une observation est toujours une réponse à une question, et que ces interrogations se situent sur les bords du savoir, là où l'on atteint les limites de la connaissance accessible.

Désormais, l'accent mis sur la construction méthodologique ne se trouve plus dans une quelconque doctrine pour se situer dans les questions surgissant aux extrêmes du savoir, à la limite des connaissances que l'on avait au préalable. Tel est le courage qu'implique, pour Hintikka, la tâche du chercheur.

Cette méthodologie permet de respecter le principe éthique de la psychanalyse : il y a un trou entre ce que l'on sait et ce que l'on cherche, qui permet l'émergence de ce qui n'a pas encore été nommé.

## **RÉSULTATS ESCOMPTÉS**

La pertinence de cette étude réside en l'apport de la anthropologie psychanalytique et du droit intégratif à la psychanalyse, et plus largement aux sciences humaines. Nous espérons que cette recherche, qui met en rapport deux auteurs s'occupant à leur manière d'articuler convenablement la lettre des préceptes, les valeurs visées et les comportements réels et effectifs, sera extrêmement enrichissante non seulement pour réfléchir à la clinique du féminin, au plan du cas et du collectif, mais pour tous les professionnels des sciences sociales.